

BB-659  
Fons Saenz de Juan

Gandía

# “FONTILLES”

REVISTA MENSUAL

ORGANO DE LA COLONIA-SANATORIO REGIONAL

DE

San Francisco de Borja

PARA LEPROSOS

FRANQUEO CONCERTADO

Sr. D. Vicente Juano

Calle Castelar.

Franqueo

concertado

## SUMARIO

—Dos discursos —Cartas edificantes de Diciembre en Fontilles.—  
Recaudado por limosnas.—Balance.  
dad.—Lo que falta en Fontilles.—



Precio de la suscripción: un año 1'50 ptas.

Redacción y Administración, : : : : :

: : : : Calle de Alfonso XII. — PEGO

“LA PRIMITIVA”

FÁBRICA DE VELAS DE CERA Y BUJIAS  
fundada en 1.600

## SUCESORES DE MONZÓ HERMANOS Y C.<sup>A</sup> ALBAIDA (VALENCIA.)

Elaboración de las tres clases *litúrgicas* de velas, según la interpretación, en conciencia *autorizada*, del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias; y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al *ideal* en el buen arder.

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago.

Para prueba se hacen pequeños envíos de *dos kilogramos*, con porte pagado.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido **MONZO**.

## ¡A LOS AGRICULTORES!

La sin rival, acreditada Casa J. BERDIN Y COMPAÑIA, de Valencia, Congregación, 20 ofrece toda clase de garantías á la clase AGRICULTORA, víctima de las plagas del campo, que bajo distintos aspectos diezman sus cosechas y arrebatan el fruto de sus desvelos.

Para la extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA etc. etc., cuenta con varios EQUIPOS de FUMIGACION por el ácido cianhídrico, y con el GRAN INMUNIZADOR PULVERIZANTE, de positivo éxito, titulado “SULFOL”, que, con otros preparados especiales contra las enfermedades de la cebolla, tomates, melonares, alfalfa y demás cultivos usuales, se elaboran con singular esmero en su FABRICA de Insecticidas y Criptogamicidas, de Canáls, todo bajo la inmediata inspección del personal técnico facultativo, por lo que se hace muy recomendable.

Para más detalles, dirigirse al CONSULTORIO DE PATOLOGIA VEGETAL, Congregación, 20= Valencia

## Calendario del Sagrado Corazón de Jesús. - Mensajero - BILBAO

¡¡ATENCIÓN!! Un calendario de pared es de primera necesidad para el buen gobierno de una casa cristiana. Pero alerta con ellos: pues los hay que en linda copa propinan sutil veneno. No así el del Sagrado Corazón, al cual se pueden bien aplicar estas palabras: «Miel y leche destila su lengua».—Su gran baratura de 20 céntimos lo hace exigible a todos.

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

---

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2, y de Montevideo el 3.

## Línea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

## Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro Cumaná Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Sait, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, para Singapur, y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

## Línea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

## Línea Brasil-Plata

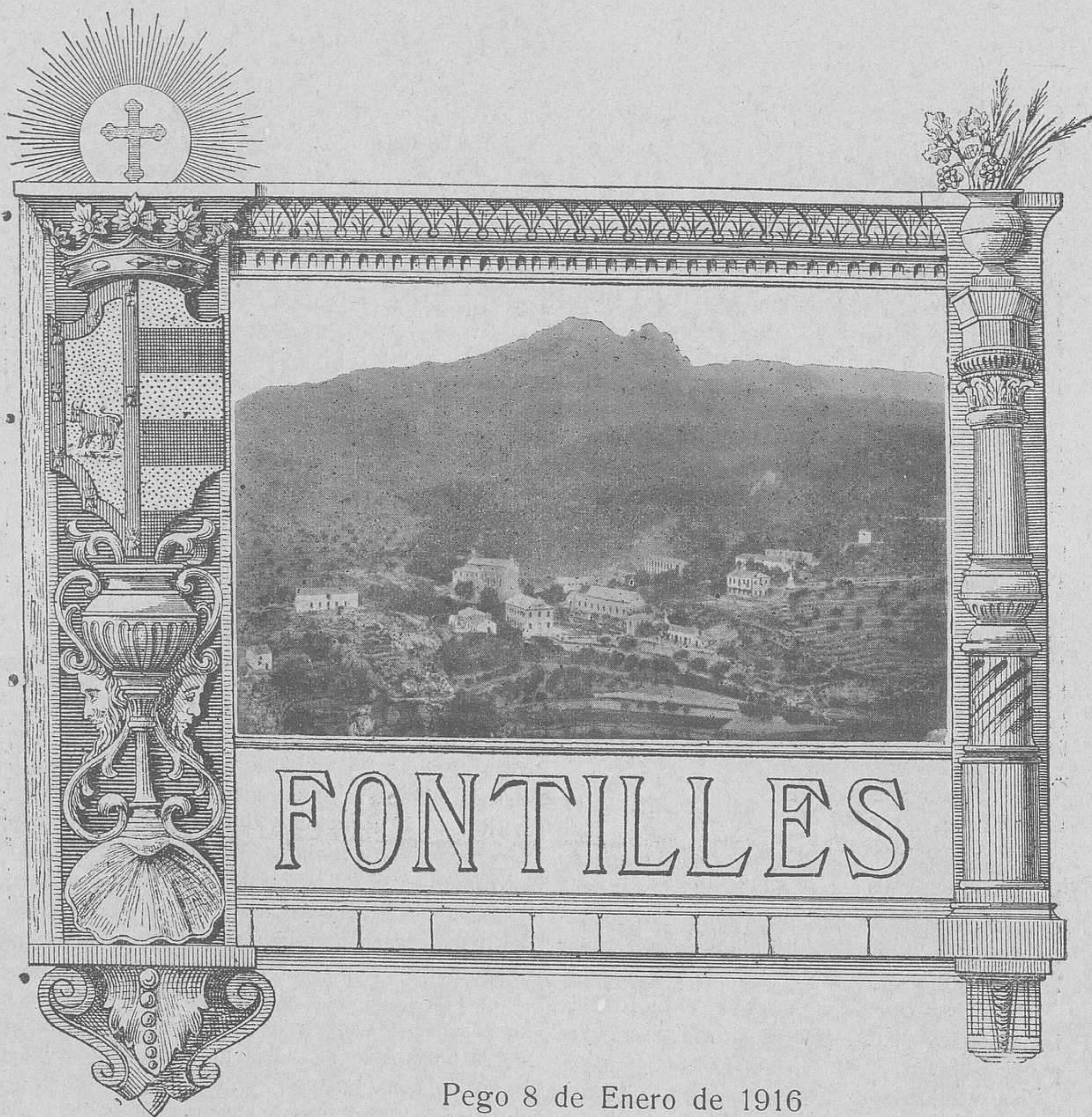
Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

---

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia, M. MANGLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.



Pego 8 de Enero de 1916

## Las tres gracias

No se trata aquí de aquellas tres célebres doncellas, conocidas con este nombre en la Mitología. Hijas de Venus, se parecían a su madre en la hermosura y donaire, aunque eran más candorosas que su madre.

Sus nombres eran Talía, Eufrosina y Aglaia. Danzaban alégremente, y nunca se separaban de su madre Venus.

No hablamos, digo de éstas, sino de tres pobres cieguecitas que viven en Fontilles.

No las comparamos a aquellas famosas jóvenes mitológicas por su hermosura, aunque no faltó quien dijese de una de ellas que era como *un pomell de roses*. Pero sería tal vez en otro

tiempo: pues ahora, ¿qué hermosura ni qué rosas puede haber en un rostro arado por la lepra con tal audacia que ha llegado hasta socavarle el globo de los ojos, dejándolos enteramente vacíos y sin que se vea más en ellos que el fondo encarnado de las cuencas?

Sin embargo, son las tres pobres cieguecitas las tres Gracias del Sanatorio. Tal es la alegría que difunden entre sus compañeras, y el buen ejemplo que dan a todas.

Y no es que no padezcan las pobrecitas. Pues no pocas veces, sin poder aguantar la vehemencia del dolor que las aqueja se las oye gemir y llorar, como único desahogo a su mal. Pero luego, reponiéndose, con vehemente autosugestión dominan su sensibilidad, cantando canciones con que distraen sus amarguras. Y claro está que en estas alternativas de lágrimas y cantares no son

ellas solas, pues también las demás forman muchas veces coro con las cieguecitas.

Entre las que ven, sobresale la famosa Emilia de Sueca, que tiene sus ribetes de música, pues toca muy bien el guitarrón, que a sus instancias le regalaron unos bienhechores. Ella improvisa también versos, tan bonitos como los siguientes, que le oímos cantar un día en que estaba de buen humor:

Sueca es la meua terra;  
Allí tinch tot lo meu be:  
Tinc ha mon pare y ma mare,  
Y al meu Francisquet tambe.

Quién es este Francisquet? No lo sabemos. A veces cantan a coro canciones de su cosecha, tan tiernas como la siguiente:

Cuántas madres llorarán,  
Y la mía la primera;  
De ver que sus hijas van  
A Fontilles por enfermas.  
Pobrecitas madres,  
Cuanto llorarán  
Viendo que sus hijas  
En casa no están.

Apesar de estar ciegas, ellas colaboran con las hermanas, y trabajan cuanto pueden, según el estado de sus manos, ayudando a las Hermanas en estirar la ropa de la colada, o en doblar las vendas, y aún en orillar las piezas de ropa.

Muchas veces rezan juntas el santo Rosario las tres cieguecitas, y otras devociones cuyas particulares.

Sus nombres son Teresita de Muro (llamémosla Aglaia, por seguir el simbolismo de las Gracias), Josefa (Eufrosina) y Rosa Devís (Talia).

Ésta es la más joven y de más fuerzas. Y tiene además un humor excelente. No pasa de dieciocho años y medio. Nació en Albalat dels Sorells.

Bien triste es la historia de su familia. Cierta día, en que la vimos muy habladora, aprovechamos la ocasión para que nos la contase. Un profundo suspiro, que exhaló de su corazón, no parecía sino un triste eco de aquel famoso:

«Infandum, Regina, jubes renovare dolorem», con que empezó Eneas su descripción de la ruina y destrucción de Troya.

«Mi padre, dijo, se llamaba Manuel Devís, y mi madre María Rosa Ferrer. Tres hijas y dos hijos les dió el Cielo. Mas ay! para ser muy desgraciados en este mundo. Llamábanse mis herma-

nos Josefa, Vicenta, Manuel y José. A mi me llamaron Rosa; pero de esta flor no he conocido más que las espinas.

La lepra, la maligna lepra se coló como duende infame en nuestra casa. ¡Oh! ¡que no haya medio de atajarle el paso a tan funesto huesped!

La primera que recibió el ósculo fatal de este cruel enemigo, que tan cruel como tranquilamente va royendo nuestras carnes, fue mi hermana mayor Josefa. La segunda víctima fue mi pobre padre. Luego cayó mi hermanito José, y finalmente la que aquí tenéis, testigo de tan lamentable historia.

Con mucha caridad nos cuidaba nuestra buena madre, ayudándole yo con lo que podía. La muerte se llevó a mi padre pronto, y después a mi hermana Josefa, víctimas ambos de esta enfermedad. Mas ¡ay! tal vez a causa de sus trabajos y penas el día 7 de Diciembre cayó mi madre como herida de un rayo, y a las veinte y cuatro horas había muerto. Quedamos solitos mi hermano y yo con la lepra, solitos sí; pero no abandonados. Porque nuestros dos hermanos, únicos sanos supervivientes, uno casado, no dejaban de mandarnos lo necesario para nuestra sustentación y asistencia. Y no faltaban algunas vecinas amigas y otras personas de la familia que nos atendían en lo más necesario. Mi hermano José se fue poniendo malito; y yo le cuidaba como sabía, hasta que murió, muy bien preparado para pasar al otro mundo.

Yo me quedé sola, sin más compañeros que unos jilgueritos, que criaba con mucho esmero, y con sus trinos se aliviaban mis penas. Oh! los pajarillos cuán amables son. Pero aquello no podía durar. No faltaron buenas personas, que se interesasen por mí, y no cesaron hasta traerme al Sanatorio. Bendito sea el Señor que aquí me tiene, y aunque privada de la vista corporal, me conserva la del alma para que pueda verle a Él con los ojos de la fe cada día más iluminados con tantas cosas buenas como aquí oímos todos los días».

Historia triste!

Pero volvamos a nuestras cieguecitas; las cuales el día de Navidad aparecieron de nuevo como las tres Gracias dando a sus compañeras una verdadera velada literario musical, acompañándolas en su tarea Emilia, la de Sueca, con su guitarrón, y la obligada Milagret.

Reuniéronse todas las compañeras en el salón previamente preparado, con un hermoso Belén y un pesebrito muy lindo, rodeado de flores, y un Niño Jesús muy remonino.

Dada la señal de empezar, el P. Carlos, que presidía la función, les dijo cuatro palabras sobre el gran Misterio que aquel día celebraba la Iglesia, y después de una sinfonía muy delicada, que tocó la de Sueca con su guitarrón acompañada del piano, levantóse la primera de las tres gracias, o sea, Teresita de Muro, y cantó con voz ronquilla y apagada la siguiente seguidilla.

En el rincón de un establo  
El Niño Jesús nacía:  
Si es un pesebre tu cuna,  
¿Do morirás, Vida mía?

Una salva de aplausos acogió la tierna canción de nuestra Aglaia.

Entonces se levantó la ciegucecita Josefa y cantó de esta manera:

Cuando tú naciste, Niño,  
Cantaron los ruiseñores,  
Los cielos se arrebolaron,  
Se abrieron todas las flores.  
Bendita sea la cuna  
Que tu cuerpo recibió:  
Bendita sea la aurora  
Que tus párpados abrió.

No menores fueron los aplausos que se tributaron a esta cantora, que los que habían coronado a la anterior. Ya se levanta Talía, o sea, Rosa Devís, que siendo la más joven y briosa, promete hacer las delicias de todos con su voz aún delicada. Canta así con todo el fervor de su alma:

Cuando nació el buen Jesús  
La tierra se estremeció,  
Viendo tiritar de frío  
A quien da calor al sol.

Bravo! bravo! clamaron todos los presentes. Y ella más animada con estas muestras de benevolencia continuó:

La cuna del buen Jesús  
Debe ser mi corazón,  
Abrigado y acolchado  
Con puros actos de amor.

Nuevos aplausos acogieron este hermoso cantar. Un solo de guitarrón, pulsado por Emilia, entretuvo durante un buen rato al regocijado y piadoso auditorio; y enseguida levantándose juntas las tres Gracias cantaron armoniosamente las siguientes seguidillas:

Aunque somos ciegucecitas,  
¡Oh Niño, qué bien te vemos!  
Pues tus bellísimos ojos  
Dan luz a los mismos ciegos.

Poco importa que los hombres  
Nos desechen por leprosas;  
Si los ángeles del cielo  
Nuestras almas ven hermosas.

Entre aplausos y vivas se retiraron las cantoras. Que cante Milagret, dijeron a gritos varias voces. Y sin hacerse mucho de rogar, se levantó la niña: y después de hacer una profunda y devotísima reverencia al Niño del pesebre, dejó oír su voz angelical y cantó:

Yo me llamo Milagret;  
¡Ay, la pobre leprositita!  
Mas si tú, Niño, me quieres,  
Será colmada mi dicha.

Que se repita! Que se repita! clamaron a una voz todos los circunstantes. Y ella, respondiendo agradecida con una candorosa sonrisa, repitió el canto; y luego prosiguió:

Yo te quiero, Niño hermoso,  
Como tu madre María:  
Mas ¿qué digo? ¡Bien quisiera!  
Perdonadme, madre mía.

También hubo de repetir Milagrillo esta canción, entre los aplausos y plácemes de los circunstantes.

Ya ves, lector querido, con cuanta piedad saben nuestros pobres leprosos endulzar sus penas, y alegrarse en el Señor, viendo a todo un Dios hecho Niño y naciendo en un establo para empezar una carrera de trabajos y sufrimientos en este mundo, solo por nuestro amor.

Y reconoce también que no fuimos exagerados al apellidar a nuestras tres ciegucecitas «Las Tres Gracias» del Sanatorio de Fontilles.

---

## Dos Discursos

---

En el número anterior no pudimos publicar los discursos que se pronunciaron en el recibimiento del Sr. Arzobispo, el día eternamente memorable para los moradores de Fontilles en que recibieron la honrosísima visita de su Exce-lencia Reverendísima (26 de Noviembre). Hoy los publicamos con la mayor exactitud posible, según las notas que al vuelo se recogieron.

### DISCURSO DE MILAGRITO

Después que, destacándose del grupo de enfermos y enfermas que estaba en correcta for-

mación delante de la Iglesia se adelantaron a saludar en nombre de todos al amadísimo Prelado haciéndole una reverente inclinación de cabeza Francisquet y Milagruto, pronunció ésta en nombre de todos el siguiente discursito:

«Excelentísimo e Ilustrísimo Señor: Recibid, amadísimo Padre y buen Pastor nuestro, la bienvenida de estos pobres enfermos, que, llenos de entusiasmo, os saludan por medio de estos Benjamines de la Casa.

(A los enfermos)

Así, pues, en este día  
El destierro suavizando,  
Vayámonos empapando  
En una santa alegría.  
Obsequemos a porfía  
A nuestro Padre y Pastor,  
Que al venir a visitarnos,  
Nos dispensa gran favor.

de estos pequeñitos que le agradecemos con todo nuestro corazón su santa y cariñosa visita.

¡Oh Señor!

Si el destierro alguna vez,  
Siquiera breve momento  
Escondiendo su aridez  
Admite dulce contento  
Y amarga melancolía;  
Es, sin duda, en este día  
En que una estrella del cielo  
Llena el alma de consuelo  
Y el corazón de alegría.

Bien venido, bien venido,  
Bien venido, Padre amado:  
Bendice a estas pobrecitas  
Ovejas de tu rebaño.

La ternura, sencillez y candoroso afecto con



Francisquet y Milagruto pronunciando sus discursos en la recepción del Excmo. Sr. Arzobispo D. Valeriano Menéndez Conde, en su visita al Sanatorio

Sí: amadísimo Padre y buen Pastor: todos nuestros hermanos enfermos nos han encargado le saludásemos en su nombre: ¡pobrecitos! muchos no pueden andar; otros no tienen ya voz para hablar; y todos quieren decirle por medio

que la enfermita pronunció estas breves palabras, conmovieron a todos los circunstantes y más aún el Sr. Arzobispo, el cual con paternal afecto contestó poco más o menos con el siguiente

## DISCURSO DEL PRELADO

Bien quisiera poseer, hermanos e hijos míos queridísimos, aquel poder omnipotente con el cual nuestro divino Redentor se dirigía a los enfermos de su tiempo, y les decía con imperio: «sé limpio». Y quedaban limpios de la lepra.

Entonces os diría también a todos vosotros: quedad todos sanos de vuestra penosa enfermedad, y volved al seno de la sociedad de la que estáis forzosamente separados.

Mas ay! no tengo yo tan gran poder; y así no puedo hacer más que dirigiros palabras de consuelo, y alentaros a la paciencia.

Grande es, sin duda, vuestra cruz. Pero no lo olvidéis: con cruces, y no con regalos, favorece el Señor a sus escogidos; a fin de que en la tribulación se purifiquen como el oro en el crisol, y atesoren méritos para el cielo.

Ya sé que así lo hacéis vosotros, agradecidos, sobre todo, a la tierna caridad con que aquí sois asistidos; ya inmediatamente por las buenas Hermanas y demas que con tanto esmero cuidan de vosotros, así en lo temporal como en lo espiritual; ya remotamente por los muchos bienhechores que de todas partes acuden a vuestro socorro. Benditas sean las personas bienhechoras que así se acuerdan de vosotros.

Yo os prometo teneros siempre presentes, y aprovechar todas las ocasiones que se me ofrezcan para que sea conocido este caritativo establecimiento, en donde está tan bien empleada la limosna de las almas generosas.

Y vosotros no os olvidéis, hijos míos, de que todo esto lo debéis a la Religión, que es la única capaz de inspirar tan hermosos ejemplos de caridad y de alentar a tan heróicos sacrificios. Sí: pobrecitos! pobrecitos!....

Aquí se le ahogó la voz al Prelado, y las lágrimas fueron el epílogo de su discurso.

---



---

## Cartas edificantes

8 de Diciembre de 1915.

Queridos enfermos: He leído los «Ocho días en otro mundo» y sabiendo que a ustedes les gusta mucho que les escriban porque nos lo ha dicho la Madre del Colegio del Sagrado Corazón, de Leganitos, he tenido el gusto de escribirles. Sé por las Madres también, que a ustedes les hace falta la ayuda de Dios, y he hecho

una novena por ustedes para que Dios les dé salud al que le convenga; pues Él lo que hace es para la salvación de nuestras almas.

A Francisquet que le doy la enhorabuena por haber hecho la primera Comunión, yo también tengo un hermanito que tiene siete años y ya pronto la va ha hacer. A Milagret, que me alegro mucho que la hayan recibido en el Sanatorio. De las estampas que les mando hagan el favor de dar a Francisquet la que está Jesús dando la Comunión a un joven, por haber hecho la primera, y a Milagret la de la Virgen de Lourdes, para que siga teniendo mucha fé en Ella.

Rueguen ustedes todos por su servidora y hermana en Cristo,

*María Ortiz de Toro.*

Si quieren ustedes escribirme, cosa que me gustaría mucho, escribanme a la calle de Gongosa número 2, principal, Madrid.



Colegio del Sagrado Corazón

Diputación, 326

Barcelona 29 Noviembre 1915.

*A nuestros hermanos de Fontilles.*

Ha llegado hasta nosotras el eco de vuestros sufrimientos, y nuestros corazones se han conmovido de tal manera que hemos decidido mandarles algo. Pero nosotras somos también pobres y aunque nuestra voluntad es muy grande, nuestros caudales son muy pocos. Pero como en esta querida escuela nos han enseñado que la caridad no consiste en dar mucho, sino cada uno lo que pueda, nos hemos impuesto algún sacrificio personal aunque muy pequeño para que veáis que es muy grande nuestro deseo de obsequiaros, os mandamos estos juguetes que nos desprendemos para que los niños jueguen; el chocolate, es que nos hemos privado en la merienda o desayuno.

Os suplico roguéis mucho por nosotras a Dios Nuestro Señor; nosotras lo haremos por vosotros, y estad seguros del cariño y simpatía de vuestras hermanitas las niñas de la escuela gratuita del Sagrado Corazón.

En nombre de mis compañeras,

*Dolores Santos.*

Siento que el cajón en que van los objetos dados exclusivamente por las niñas de la Escuela gratuita, no haya ido señalado. Las pobrecitas

han puesto en él todo su corazón, y los objetos que ofrecen son todo fruto de sacrificios.

También las niñas del pensionado lo han hecho con el mayor entusiasmo y caridad, y ruego a usted encargue a los pobrecitos leproso, cuyas oraciones deben ser tan eficaces delante de Dios, que pidan mucho, mucho por todas estas aluminitas que nos están confiadas, para que todas sean buenas cristianas y obtengan la salvación eterna y por todas las demás intenciones, obras y necesidades de esta casa.



— VIVA JESÚS —

*A nuestros carísimos hermanos de Fontilles.*

Al dirigirnos a vosotros, carísimos hermanos nuestros, no tiene otro objeto que encomendaros en gran manera, que roguéis desde el fondo de vuestros corazones al Dulcísimo Corazón de Jesús y a Nuestra Señora del Sagrado Corazón, para que nos alcancen la gracia que ansiosas les pedimos.

La cruz con que el Señor os ha querido probar es muy grande, y por eso creemos que no hay nadie más apropiado que vosotros para ayudarnos a rogar para alcanzar ese favor.

Si lo conseguimos, os prometemos mandar el aguinaldo como en los dos años anteriores; el día de los Santos Reyes.

Rogad al Señor y a su Santísima Madre por las que os quieren como hermanos,

*Las alumnas del Colegio  
de la Casa de Caridad.*

Manresa 30 Septiembre 1915.



Barcelona 6 Diciembre 1915.

Queridos hermanos: Al leer la revista «Fontilles» se acrecentó en nosotras el interés y simpatía que ya antes nos inspirábais; y, deseosas de daros una alegría, os enviamos tabaco que tanto os gusta, juguetes para vosotros y en especial para que Milagret y Francisquet se diviertan, un poco de ropa que creemos os irá bien ya que va a empezar el invierno, y algunos objetos piadosos.

Nuestro gusto hubiese sido poder mandar todo lo que el corazón nos pedía, pero por esta vez no ha podido ser más; aceptad nuestra buena voluntad y la de las niñas de la clase pobre que también han contribuido, ya que uno de los cajones os lo envían ellas.

En vuestras oraciones que tan agradables deben ser a Dios pues están santificadas por el sufrimiento, acordaos de las que también ruegan por vosotros y mucho os quieren,

*Las alumnas del Col. del S. Corazón.*

Diputación, 326



*A los leproso de Fontilles*

Amados hermanos: Por la revista «Fontilles» y el folleto del R. P. Vilariño «Ocho días en otro mundo», tenemos el placer de conoceros y sabemos con cuanta resignación y aún con alegría soportáis vuestros horribles sufrimientos; esto nos impulsa a amaros con todo nuestro corazón, y para daros una pequeña prueba de nuestro afecto os enviamos esa limosnita (cincuenta pesetas), para que el día de Navidad os den algún extraordinario, rogándoos encarecidamente pidáis mucho por nosotras al Niño Jesús, que tanto os ama.

Ya en la revista nos diréis si ésta llega a vuestras manos, y si nos dedicáis en ella algunos rengloncitos quedaremos por ello muy complacidas, pues no dudéis os aman mucho en el Corazón de Jesús, vuestras amigas de Villafranca del Bierzo.

15 de Diciembre de 1915.

Van las cincuenta pesetas por giro postal a nombre del Sr. Administrador de ese Sanatorio.



*Para los enfermos de Fontilles*

Amados hermanos: Desde que os conocí es grande la simpatía que me inspiráis.

Mi deseo sería socorreros con una gran cantidad, y os mando 25 pesetas que es lo que os puedo mandar, aunque sea poco lo que os mando no me olvidéis en vuestras oraciones que tan agradables han de ser al Señor.

Vuestra afectísima,

*Una amiga de Fontilles.*



Colégio del S. Corazón de Jesús

Lauria, 13 - Apartado 143

Barcelona 13 Diciembre 1915.

*R. P. Carlos Ferrís, S. J.*

Muy amado en Cristo P. Ferrís: En el vapor de mañana salen para nuestros inolvidables le-



prosos de Fontilles tres cajas y un fardo con ropas y abrigos, cuya lista le incluyo. Más quisiera este amado Ropero de la Sagrada Familia poderles enviar, pero aunque la voluntad es grande, nuestros recursos no alcanzan más.

Reciban esos edificantes enfermos, mas que eso poco, nuestra buena voluntad y afecto, y nuestras pobres oraciones pidiendo al Niño Jesús, cuyo santo Nacimiento vamos a celebrar, los consuele, los llene de sus dones y de santa resignación en sus padecimientos, para que sepan labrar la corona de gloria que les tiene preparada en el cielo.

En retorno sólo les pedimos que, ante el Niño divino y la Sagrada Familia, no olviden a las socias del Ropero pidiendo que nos hagamos santas y no desfallezcamos en esta nuestra santa obra de caridad.

En nombre de la Junta escribo ésta y felicito cordialmente las próximas Pascuas de Navidad a V. R. y a todos los de esa santa casa.

De V. R. inf.º S. en Cristo,

*José M.ª Soler, S. J.*

Relación de las prendas de ropa que el «Ropero de la Sagrada Familia» dedica al Sanatorio de San Francisco de Borja. Año 1915:

Camisas de hombre, 24; calcetines, 30 pares; camisas de mujer, 24; chambras, 12; refajos, 12; delantales de mujer, 12; tocas de lana, 6; bufandas, 12; tohallas, 24; pañuelos, 36; sábanas, 12; fundas, 12; cubrecamas, 12; mantas, 12; tapabocas, 6; faldas de mujer, 6; blusas de mujer, 6; pantalones hombre, 6; blusas hombre, 6; garibaldinas, 12; calzoncillos, 12; pañolones, 6; total 300 prendas y dos piezas género para colchones, metros 81.



San Sebastián 16 Diciembre 1915.

Queridos hermanitos nuestros: Os extrañará hermanos leprositos, el recibir nuestra cartita; pues hasta ahora no hemos tenido el placer de escribiros, aunque lo deseábamos mucho, pues desde que nos hemos suscrito a la bonita revista que de esa nos mandáis, hemos cobrado hacia nuestros queridos amiguitos muchísimo interés y nuestro mayor consuelo sería poder aliviaros en algo.

Podíamos muy bien, pedir a nuestros buenos padres nos diesen para poder mandaros; pero hemos preferido que la corta limosna que os envíamos sea fruto de muchas pequeñas privacio-

nes, que gozosas nos hemos impuesto, dejando de asistir a cines y otros espectáculos curiosos que no ignoráis son muy del agrado de las jóvenes.

Ahora que estamos en víspera de Navidad, fecha en que el Divino Redentor viene a prender el fuego de caridad en los corazones, queremos establecer con vosotros una unión de oraciones, pues aunque como dice el P. Vilariño habitáis casi en otro mundo, para la caridad no hay obstáculo ni distancia, por eso aunque muy distantes nos uniremos en el Corazón de Jesús por medio de nuestras plegarias: nosotras os encomendaremos con el mayor fervor que podamos, y vosotros que sois tan queridos de Jesús y os halláis adornados con una partecita de su preciosa cruz, pediréis mucho al Divino Niño para que seamos muy buenas, cumplamos bien con todas nuestras obligaciones y podamos así dar gusto a estas buenas Religiosas, que tanto trabajan por nuestra educación.

Así os deseamos queridos amiguitos, unas muy felices Pascuas y que el Niño Jesús os llene de bendiciones y gracias.

Ya sabéis que os quieren

*Las Externas Pensionistas*

del Colegio de la Compañía de María de  
San Sebastián



Casa de Nuestra Señora

Alto San Bartolomé

San Sebastián 19 Diciembre 1915.

Amadisimos hermanos nuestros: Cuánto tiempo hace que carecéis de nuestras noticias, ¿no es verdad? Casi os hemos dado ocasión para que juzguéis os tenemos olvidados; pero sucede muy al contrario, tanto, que si al acercarnos a estas fiestas no interrumpiéramos este silencio, hasta nos parecería faltar a uno de nuestros principales deberes, sospechando que al Niño Jesús no le agradarían los demás obsequios que le tributamos.

Estamos muy al corriente de los acontecimientos de Fontilles, merced a la revista que puntualmente recibimos y que es leída por todos con el interés que despierta en nosotras, cuanto a vosotros se refiere, y no solo esto, sino que por el opúsculo publicado por el P. Vilariño, hemos tenido el consuelo de conocer por retrato a algunos. Qué impresión nos ha causado al contemplar con nuestra vista lo que muchas veces

hemos leído acerca de los estragos que causa en algunos esa terrible enfermedad. ¡Pobres enfermitos; cuánto deben sufrir para llegar a ese extremo! Si antes lo estábamos, ahora sí que nos persuadimos más y más de los caudales de méritos que estáis atesorando para la eternidad. Qué lugar tan distinguido váis a ocupar en el cielo los que sois probados y lleváis con resignación esos trabajos en la tierra. Animaos, pues, amigos nuestros muy queridos, y tened siempre presente que esta vida es muy breve y que cuanto más padeciéremos ahora, tanto mayor será nuestra felicidad en la gloria, siendo en ella uno de los motivos de vuestra eterna dicha el recuerdo de la paciencia que ahora mostráis en vuestros pesares.

Como de años anteriores sabéis, hemos ido depositando en la caja destinada al efecto, el fruto de nuestros pequeños sacrificios, llegando a sobrepasar con nuestros afanes, la suma a que aspirábamos, contribuyendo a ello, por tener participación en vuestras oraciones algunos de nuestros papás y hermanos, y algunas antiguas alumnas del Colegio, entre ellas una, D.<sup>a</sup> Pepita Ubanechena, que nos ha enviado 50 pesetas con lo que nos ha proporcionado gran satisfacción y os probará la propaganda que estamos haciendo en vuestro favor.

Deseamos recibáis muchos aguinaldos de vuestros buenos amigos, pero sobre todo, que el Niño de Belén os visite con muchos consuelos y gracias celestiales. Os rogamos muy de veras nos encomendéis a Él, pues os aseguramos que tenemos suma confianza en vuestras valiosas oraciones, atribuyendo a ellas muchas de nuestras prosperidades. No olvidéis a nuestras familias y a las Madres que nos educan, quienes procuran con el mayor empeño inspirarnos estos sentimientos hacia vosotros.

Muy felices Pascuas os desean de todo corazón,

*Las Mediopensionistas.*



Colegio de RR. Hijas de María  
Escolapias

Sabadell 18 Diciembre 1915.

*A nuestros leprositos de Fontilles.*

Muy amados hermanos en Cristo: Con suma satisfacción nos hemos ocupado estos días en prepararos un pequeño aguinaldo para las próximas Pascuas, con el fin de consolaros y alegra-

ros un poco, probándoos de este modo que si bien vuestra enfermedad os aleja de la sociedad y de la familia, tenéis en este Colegio muchos corazones que os aman y que en espíritu están unidos a vosotros, pues estas buenas Religiosas que nos educan procuran inculcar ya en el corazón de las pequeñitas el cariño hacia vosotros. Sí, os queremos mucho, y por esto muy gustosas hemos reunido nuestros ahorros, a fin de mostraros dicho cariño y simpatía por medio de este pequeño obsequio, consistente en un cajón que contiene lo siguiente:

Una caja turrón, cinco libras chocolate, un kilo caramelos, una caja galletas, dos docenas pañuelos, ocho camas, tela algodón, dieciocho metros percal, un paquete grande madejas lana, una docena cubiertos metal, una café, carretes hilo, varios trozos de paño, dos docenas cajetillas tabaco con su papel correspondiente; con el mismo objeto os mandamos cincuenta pesetas en metálico por giro postal, y además media docena pares calcetines que para vosotros la trabajó una muy respetable Madre Religiosa que bastante delicada de la vista, os pide una súplica para que el Señor se la mejore, si así es su voluntad.

Ahí tenéis, queridos hermanitos la expresión de nuestro más sincero afecto; recibid esos presentes con la misma ilusión que os lo enviamos; poca cosa son, bien quisiéramos nosotras fuesen de mayor cuantía; pero nuestros haberes son muy escasos, y además tened muy en cuenta que esos regalitos son el fruto de algunos sacrificios.

Adios, bondadosos amiguitos, una ferviente plegaria dirigiremos al dulce y tierno Infante de Belén para que os bendiga copiosamente, concediendo una tregua a vuestros dolores y llenándoos de alegría. Haced vosotros lo propio para este Colegio, a fin de que el Señor nos conceda a todos su santa bendición; entretanto pasad felizmente estas Navidades como lo desean las que suscriben Alumnas del Colegio de RR. Hijas de María, Escolapias de Sabadell, y hermanas vuestras en Cristo,

P. Sanmiguel, P. Daví, M. Carol, E. Badía, D. Brujar, I. Oliver, M. y R. Furté, M. Vila, E. Solá M. Algueisnari, R. Costa, G. Frau, F. S. M. Casanovas y Oherch; E. Granpere. D. Marinel-lo, T. M. y A. Sorbret, A. Domingo, G. B. M. y E. Sallarés, A. Sanmiguel, A. y B. Valls, P. Brutan, P. Pascual, M. A. Clapís, M. Tanti, M. A. Pascual, A. Casas, D. Griera, C. Valls, M. Salá, M. Sallarés, A. Marinel-lo, N. Codina, P. Bernaldo, M. Gambris, P. Pañella, B. Burló, M. Iglesias, M. Martínez, M. Costa, N. N. M. Ustrells, R. T. y M. Serra.

Son once pesetas que se mandaron por giro postal.

## GRATITUD

Fontilles 27 Diciembre 1915.

Amadísimos bienhechores:

Como todo el año estamos recibiendo pruebas de cariño de parte de ustedes por medio de regalos y cartas cariñosas, nosotras, como somos agradecidas, quisiéramos poderles escribir a cada uno en particular, pero nos es imposible a causa de nuestra enfermedad. Y por esta causa nos limitaremos a darles las gracias con cuatro renglones que aún tendrán que copiar, para que ustedes puedan leerlo.

Sí, ¡nuestros amados bienhechores! les estamos agradecidísimas, y no duden que el Niño, desde el Portal, les mirará complacido; pues Él, por nosotros, por nuestro amor, quiso nacer pobre. ¡Y con qué cariño mirará a los que por su amor nos visten, nos regalan y procuran por todos los medios hacernos la cruz más ligera! ¡Cómo les bendecirá largamente! Nosotras, en nuestras visitas al Portalillo, pediremos mucho, mucho por ustedes, y el Señor, que no quiere que le ganen en generosidad, y como tiene prometido, que dará el ciento por uno, figúrense si recibirán gracias de quien todo lo puede y de todo manda.

En estos días, nuestras oraciones serán más fervorosas para que el Niño Dios les conceda todas las gracias que necesiten, y como las oraciones de los que sufren, llegan hasta el trono de Dios, esperamos que serán atendidas.

Se despiden de ustedes

*Las Enfermas de Fontilles.*



Fontilles 27 Diciembre de 1915.

*Señores Bienhechores de la*

*Leprosaría de Fontilles.*

Muy señores nuestros y hermanos en Jesús: Quisiéramos tener una elevada inteligencia para demostrar a ustedes lo agradecidos que estamos a los mil y mil beneficios que a diario recibimos, sin ser merecedores a ello; pero como el espíritu de ustedes es tan elevado y sus corazones tan grandes, vemos con gusto que aún hay seres que no se olvidan de la caridad cristiana, y siguen con ello el ejemplo del gran Jesús, que ha sacrificado su vida por toda la humanidad y esto hacen ustedes con nosotros, que tan despreciados so-

mos de la mayor parte de la gente y contribuyen con sus cuantiosas limosnas a nuestra alimentación, cura, limpieza y demás. No podemos corresponder a ustedes a tantos y tan grandes beneficios, mas que pidiendo al Todopoderoso diariamente para que Él, por nosotros, les colme de beneficios y les dé salud completa y grandes bienes de fortuna para que ustedes tengan la satisfacción de hacer la limosna, y nosotros de recibir el favor.

Que tengan todos nuestros bienhechores un feliz año nuevo, y sepan que todos los enfermos quedamos agradecidos de corazón y pediremos diariamente por ustedes y les ofreceremos todas nuestras penas y dolores, que es lo único que de nosotros podemos elevar al cielo.

Sus afectísimos amigos en Jesús,

*Los Enfermos.*

Por exceso de original no podemos publicar en este número todas las cartas edificantes.

Tampoco podemos publicar toda la crónica de la caridad. Lo haremos en el próximo número.

## El mes de Diciembre en Fontilles

RVDO. P. CARLOS FERRÍS.

Mi muy respetable y amadísimo Padre en la Sagrada Familia, Jesús, María y José: Hermoso y gracioso sobremanera ha sido este mes, dedicado a festejar, en su principio, a nuestra Purísima Madre, la Inmaculada Virgen, y al fin, al Verbo hecho carne por nuestro amor.

La visita de nuestro amadísimo Padre y Pastor a este Sanatorio, fué digna corona del mes pasado, y muy buen principio del mes actual. Pues el primer día de Diciembre, se hizo el extraordinario de la limosna que para este efecto dejó el Sr. Arzobispo. Y para que la fiesta fuera completa, se hizo Comunión y Misa con Motetes, ofreciéndola a intención de su Excelencia Ilustrísima, y también hicieron pasacalle y vivas al Sr. Arzobispo. Y por la tarde, después de la solemne Novena que celebramos en honor de nuestra Purísima Madre, subió al púlpito el Sr. Cura de Laguart, y nos hizo un sermón muy bueno, que nos gustó mucho (como siempre que nos predica) sobre la visita del Sr. Arzobispo, lo bien impresionado que quedó, etc. Nos pidió

oraciones para que en su feligresía fuera perseverante el fruto de la santa visita, y nos dió las gracias por cuanto habíamos contribuido a obsequiar y complacer a nuestro amadísimo Padre y Pastor, a quien tanto amamos y cuya memoria nunca se borrará de nuestros corazones, tan amantes como agradecidos a tan insigne bienhechor.

El primer viernes, como siempre: Misa y Comunión por la mañana, y el Ejercicio por la tarde, junto con la solemne Novena a la Inmaculada, que hemos hecho, y que terminó la víspera de la fiesta.

El día de la fiesta lo celebramos lo más solemne que pudimos. Como estaba el P. Ramón solo, no pudo ser la Misa cantada, como hubiera sido nuestro gusto, pero fué con motetes escogidos y propios del día y como la Comunión; no faltando una Plática fervorosísima y muy propia del Misterio, que nos hizo el Padre, animándonos a la devoción a la Santísima virgen, y a imitar sus virtudes.

Por la tarde, también hubo función solemne e imposición de Medallas de la Congregación de Hijas de María, y del Escapulario azul. Después de la Reserva y bendición con el Santísimo, fuimos procesionalmente rezando el Santo Rosario, al pabellón de la Purísima a cantar la Salve ante la bendita Imagen de nuestra Excelsa Madre, la Reina de los cielos y tierra y de todos nuestros corazones. Salve que terminó con un ¡viva nuestra amantísima Madre Inmaculada! del P. Ramón, al que contestamos todos con entusiasmo. Luego nos volvimos a la Iglesia, donde terminamos el Santo Rosario.

Ésto es lo que hicimos, contado de corrida y a grandes rasgos; pero visto desde Fontilles, ¡qué diferente! la víspera por la tarde, ya trabajaron todos, cada cual según le tocaba, hasta de noche ya, en adornar la Imagen de la Santísima Virgen, y su altar. ¡Qué afanados los jardineros en coger flores y dejar el altar hecho un hermoso jardín!

Pues ¡qué diré de los paseos! Por la mañana, casi de noche aún, ya estaban los encargados de preparar los altarcitos de los pabellones donde debía descansar el Señor al ir a visitar a los enfermos, cogiendo flores, y sobre todo, el oloroso jazmín, para mejor que nunca obsequiar al Señor. Aquí parece que nos volvamos locos a veces, en estas cosas. Y el Señor nos ayuda en estas locuras, porque ¿quién lo había de decir? Este día, parece que los jazmines quisieron echar el resto y hacer la despedida, por

que tenían flor hasta para echar por el suelo. Así que, a la hora de Misa—pues la Comunión había de ser a continuación—ya estaba todo arreglado, y los pabellones adornados con las colgaduras, etc., etc. ¡Qué gozo daba ver al Señor pasearse por los jardines acompañado de los enfermitos tan de mañana, y todo tan risueño y devoto!

Lo restante del día, todo fué como queda dicho y se dirá, alegría y contento, así para el alma como para el cuerpo. Y con ésto, se les suavizan las penas a los pobrecitos.

Este día, tuvieron comida extraordinaria que las mismas personas que están al cuidado de los enfermos les procuraron. Entre ellas, una que oculta su nombre, y quiso hacer ese obsequio a la Santísima Virgen, en honor de su Pura Concepción. Les pagó un buen almuerzo, les dió tabaco y caramelos. Lo demás, se arregló de otras limosnas.

Los enfermos y enfermitas quedaron como suelen en tales casos: contentos y agradecidos, no faltando los pasacalles y vivas.

La preparación para celebrar el nacimiento del Niño Dios, ha sido devota y fervorosa, practicándose las devociones de costumbre y haciendo al Niño Jesús los obsequios que a cada una le ha tocado por suerte. En ésto, han tenido tal constancia, que la que le tocó privarse del dulce para hacerle al Niñito Jesús, no recuerdo qué cosa del ajuar, no permitió comer cosa alguna, que, aunque poco, estuviera dulce, y eso que la Hermana le hacía fuerza porque sabía que comía muy poco por estar muy mala y tener poco apetito; nunca lo pudo conseguir. Y ya se sabe, que en todo tienen gran parte nuestros bienhechores, porque nunca nos olvidamos. En ésto, bien pueden estar tranquilos, que aunque no nos lo digan, lo hacemos; nunca faltamos.

La nochebuena, tuvimos dos misas y Comunión con sermón propio del Misterio del día (mejor lo sabe V. R. lo que nos dijo, que yo) Motetes y pastorelas, con adoración del Divino Niño Jesús, que estaba muy gracioso y arrebatador. Lo mismo fué el segundo día de Navidad, es decir, Misa y Comunión, etc., como la nochebuena, sin adoración. La tercera Misa del primer día de Navidad, fué a la hora de los días festivos, para los enfermos que no habían asistido por la noche, y la Comunión de los que se quedan en los pabellones. Por la tarde, tuvimos función solemne con exposición Mayor, cantos, sermón, adoración, etc.

Los enfermos y enfermitas, han cantado muy

bien, llamando la atención la niña Milagrito por su voz angelical, y gusto grande que tiene en cantar al Niño Jesús.

Las M. M. Esclavas, de Gandía, le han regalado una batita blanca, y es la niñera del Jesucito, que lo lleva con mucha gracia a la Iglesia, y lo devuelve después para colocarlo en un Belén que han hecho los enfermos, muy bonito. Allí pasan sus ratitos, así las cieguecitas como los sanos, cantan sus coplas, y se divierten que es un gusto estos pobrecitos enfermos que tanto gustan de estas cosas.

No se pueden figurar el grande gozo que se recibe en Fontilles, (así de parte de los enfermos como de la Hermana encargada de arreglar las cosas necesarias para la cura de los enfermos), cuando llegan las vendas tan hermosas y bonitas unas de gasa y otras de tela; pero todas con su imperdible. ¡Oh! y qué contentos estaban todos el día de Navidad, con sus vendas nuevas.

Mucho lo agradecemos todo, y por todos rogamos al Señor para que les pague la caridad y les aumente la devoción a todos.

Limosnas, hemos recibido bastantes, gracias a Dios.

Una señora muy amante del Sanatorio, nos visitó, y queriendo dar un recuerdo a las Hermanas, para la Capillita, les envió un precioso Crucifijo, que agradecen mucho. Dios se lo pague.

De Benitachell, trajeron: la familia de Francisco Pastor, seis melones; y la de José García, una cesta de rollos muy hermosos.

Teresa Llobell, trajo una cazuelita de miel.

La madre de Paulina, trajo una banasta de moniatos, cacahuete y una calabaza.

La familia de Federico, nos ha enviado un cajoncito de aguinaldo.

La madre de Emilio, trajo un traje, dos chalecos y dos pares de zapatos, todo en buen uso, y es de Villanueva de Castellón.

La madre de Casimiro, trajo una cestita de buñuelos, y una tía de Salvador un melón.

Francisquet y Milagrito, agradecen a Isidro y Domingo Valls, de Barcelona, las galletas y los cigarrillos de chocolate, que les gustan mucho. A Dolores Tur, le trajeron cinco pastelitos.

Los niños Encarnación y Jenarito Orellana Sanchis, de Oliva, han enviado para los enfermitos, madalenas, tabaco y caramelos.

A José Crespo, de Denia, le trajo su mujer rollitos, aguinaldo, un pollo y seis huevos.

Junto con lo apuntado de Benitachell, vino lo siguiente: Mariana Llobell, dos melones y un paquete de algodón; María Bolufer, un melón;

Catalina García, una cesta de limones, y Josefa Pascual, un melón y una calabaza.

Al enfermo José Fuster, de Gandía, le han enviado una cestita de aguinaldo.

Una bienhechora, de Murla, trajo un cuarterón de aceite.

De Ibi, nos han enviado: Carmencita García, para Milagrito, un poco de embutido y muchos juguetes, entre ellos, una muñeca que dice papá y mamá y cierra los ojos; Antonia Valero, dos sobrasadas; persona que oculta su nombre, un poco de embutido; Antonia Peidró, envía diez paquetitos de tabaco, y dice que el de 50 céntimos para Francisquet, y un trozo de tela y una sábana usada que nos vendrá muy bien para trapos.

Persona que oculta su nombre, envía para Asunción Vidal, una caja con unos cuantos pañuelitos de bolsillo bordados y una tohallita.

También hemos recibido cuatro plieguecitos, y cada uno tiene una tohallita y un pañuelo de bolsillo, con un letrero que dice: Rosa Picó, para Francisquet; María García, para su hermanita María; Rosa Picó, para Milagrito, y María García, para Rosariet. Antonia García, un paquete de cigarrillos.

La madre de Milagro, de Famorca, trajo una cesta de higos y nueces, y a Damián de Jesús Pobre, le trajeron tres melones y unas piedras muy bonitas para arreglar el Belén, que le dan mucha gracia, su familia.

El marido de Matilde, le trajo dos cucuruchos de dulces.

De Ibi, han enviado dos cajas que contenían entre otras cosas, ropa y zapatos usados y libros de devoción.

Si falta apuntar alguna cosa, dispénsennos, pues inadvertidamente se han juntado varias.

La madre de Rosa, de Sagra, trajo un plato de buñuelos.

Una familia de Bellreguart, trajo una cestita de pastas.

Josefa Más, de Laguart, trajo doce huevos.

Una devota del Sagrado Corazón de Jesús y de la Virgen del Pilar, envía una cajita con escudos del Corazón de Jesús y medallas de Santiago Apostol y la Virgen del Pilar, y 15 pesetas.

No recordando otra cosa, supla V. R. lo que falta, y ruegue por esta pobre

*Hermana.*

POSTDATA:

Dos señoras muy amigas de los pobres enfermos, al celebrar su fiesta onomástica, obsequia-

ron a los enfermos con comida extraordinaria, tabaco, caramelos, rifas, etc. etc., cada una según pudo y le movió la devoción. El Señor les pague la caridad y les aumente la devoción.

## Nuestros difuntos

Ha fallecido en Gandía nuestro distinguido amigo D. Eduardo Renau y López, (q. e. g. e.), fortalecido con los Santos Sacramentos. Era don Eduardo persona caritativa, fina y de muy amable trato, que se hacía querer de todos, por lo que su muerte ha sido muy sentida. Desde el principio, se mostró tan amigo y entusiasta de la obra del Sanatorio, que fué uno de los primeros que suscribieron la lista de los patronos. Por eso y por la amistad que nos dispensó en todo tiempo, sentimos mucho su muerte, y al propio tiempo que enviamos a su distinguida familia nuestro más sentido pésame, rogamos a nuestros amigos y lectores que le encomienden mucho a Dios. R. I. P.

## Nuestro Certamen

**Año 1915. Mes de Dicbre. Día 26**

### ENFERMOS PREMIADOS

Francisco Pastor, dos cajetillas a cada semana, por cuidar de la estufa.

José García, Hermenegildo Alfonso, Antonio Payá, Juan Sorní, Antonio Moreno, Francisco Estela, Juan Plá, José Santacatalina, José Peiró y Casimiro Giner, una cajetilla semanal a cada uno, por la resignación con que sufren los dolores que les producen las llagas. Todos son impedidos.

Pascual Andrés, Salvador Calatayud, Vicente Estrugo y Antonio Sanchis, dos cajetillas a cada uno durante el mes, por ayudar a la Hermana a cuidar de los enfermitos impedidos.

Jaime Galiana, Domingo Vives e Isidro Molines, tres cajetillas semanales a cada uno, por cuidar de las vacas que dan leche para los enfermos.

Celestino Mengual y Juan Grimalt, dos cajetillas semanales a cada uno, por hacer leña para la estufa de desinfección.

Damián Fornés, Luis Peretó y Francisco Lazo, tres cajetillas a cada uno todas las semanas, por cuidar de los jardines.

Bernabé Ibáñez y Fernando Bañuls, dos cajetillas a cada uno, por sus trabajos de albañilería.

Vicente Jordá, dos cajetillas, por ayudar a curar.

Vicente Miñana, dos cajetillas, por estar encargado de la barbería.

José Crespo, dos cajetillas, por pintar el teatrillo.

Joaquín Montesinos, dos cajetillas, por leer en el comedor mientras comen los demás enfermos.

Felipe San Pedro, dos cajetillas, por ayudar a los jardineros.

Entre las mujeres se han distinguido durante el mes, y hemos premiado con objetos propios de su edad y agrado, a Matilde Vila, Paulina Moll, Milagro Vidal, Carolina Pérez, Antonia Oliver, Josefa Arbona y María Costa.

A. M. D. G.

## RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE DICIEMBRE DE 1915

TESORERIA DE FONTILLES

*Pesetas*

Gregorio Fernandez y una devota de Ejea . . . . .	13.—
Amalia Mayo y José Boils, de Manises. . . . .	6.50
P. Sanz, Madrid . . . . .	5.—
Nicanora Elorza . . . . .	25.—
L. Andreu . . . . .	30.—
Recibido por conducto de la Hermana Encarnación. . . . .	5.50
A cuenta de lo recaudado en la tómbola de Gandía . . . . .	750.—
Recibido del P. Ferrís . . . . .	250.—
RR. Reparadoras de Valencia. . . . .	100.—
Gregorio de la Riva, Alcoy . . . . .	100.—
Persona desconocida, para sostenimiento de una leprosa en el mes de Diciembre . . . . .	50.—
Daniel Sellés Boluda, Ollería. . . . .	50.—
Recibido por conducto de José A. Gregori, de Gandía . . . . .	25.—

Fernanda Barés, María García, Adela Pagés y Margarita Borrell, de Puigcerdá . . . . .	6.55	Ursula Catalá . . . . .	1.50
Persona que oculta su nombre, para sostenimiento de un leproso en el mes actual y primer trimestre de 1916. . . . .	120.—	De un trabajador . . . . .	2.—
R. C. para el pan de San Antonio . . . . .	7.50	Persona bienhechora que oculta su nombre. . . . .	10.—
R. C. en sufragio de sus padres . . . . .	13.—	Miguel Belda, Párroco . . . . .	25.—
R. C. por tres suscripciones . . . . .	4.50	De una pobre criada. . . . .	5.—
Del quídam, para sostenimiento de la leprosa María Moll, en el mes de Diciembre . . . . .	30.—	Joaquina Rovira, Vda. de Asenssi . . . . .	500.—
Asunción de Salvador, por conducto del P. Capell. . . . .	75.—	G. M. . . . .	25.—
Jaime Costa. . . . .	450.—	Antonio Espinós, de la testamentaría de D. José Barbarrós. . . . .	250.—
María Jesús Trucios, para sostenimiento de una enferma en el primer trimestre de 1916. . . . .	90.—	Silvestre Company . . . . .	5.—
De la misma, aguinaldo de Navidad. . . . .	10.—	Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia . . . . .	1000.—
Superiora del Colegio del Sagrado Corazón, Palma de Mallorca . . . . .	1.50	De un Ordinario amigo del Sanatorio . . . . .	15.—
Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón, Barcelona . . . . .	38.—	Superiora Visitación Santa María, de Orihuela . . . . .	50.—
Pascual Avenzoza, Tafalla . . . . .	10.—	De una señora de San Sebastián . . . . .	25.—
Valeria Palomino . . . . .	50.—	Dolores S., Vda. de Silva, S. Sebastián	250.—
Gabriela Rodríguez . . . . .	50.—	Magdalena Albert, de Barcelona. . . . .	15.—
Esperanza y Pilar Basés, Segorbe . . . . .	10.—	Devota del Sagrado Corazón y Nuestra Señora del Pilar . . . . .	15.—
José Morand Merle . . . . .	100.—	Cura de Ondara, Juan Company Dolz . . . . .	5.—
José Belda Juan . . . . .	50.—	Alfredo Rochelt, Bilbao. . . . .	10.—
Juan J. Ibáñez . . . . .	50.—	María Campos. . . . .	3.—
Victoria Giner y María Rosa Piera . . . . .	4.—	Salvador Plañaz, Aranjuez. . . . .	25.—
Jaime Armengóu, para una cama y ajuar Ayuntamiento de Benichembla . . . . .	40.—	José Marqués, Valencia. . . . .	100.—
Vicente Ferrer Pascual, Benitachell. . . . .	25.—	Por conducto del P. Loinaz, Madrid. . . . .	497.50
J. C. de Valencia, en un resguardo del Banco de España . . . . .	25.—	Teresa de la Casa, Madrid. . . . .	15.—
De una Hija de María . . . . .	10.—	De «Una Josefina de Pontevedra» . . . . .	10.—
Pura Segarra, de Jávea. . . . .	5.—	D. P. D. . . . .	5.—
J. Muñoz, Valencia . . . . .	10.—	N. Moncho, Játiva . . . . .	3.—
F. Muñoz, Alcoy . . . . .	5.—	Conde de Aldama. . . . .	22.—
Leopoldo Ferrer, de Alcahalí, de una testamentaría . . . . .	40.—	Vicente Durá . . . . .	10.—
Ramón O' Callaghan, de San Mateo. . . . .	100.—	Persona que oculta su nombre. . . . .	5.—
Francisco Lluzar . . . . .	6.—	RR. Esclavas, de Gandía . . . . .	15.—
Agustina Galduros y Rosalía Izoaya . . . . .	3.—	De los niños de Murla, Silvia y Enriqueito Giner Sirera, de sus estrenas . . . . .	3.—
De una joven, en el tren . . . . .	2.—	Miguel Mendizábal, San Sebastián . . . . .	40.—
Magdalena Perales, Ollería . . . . .	3.—		
Rafael Donat, Pbro. . . . .	10.—		
Matilde Armiñán Sanz, Carcagente. . . . .	25.—		
Aurora Ferrando, por conducto de don Juan Calatayud. . . . .	2.—		
Casto Merle . . . . .	25.—		
José Gil, Málaga . . . . .	25.—		
Ignacio Majó, de Sarriá, al P. Ferrís . . . . .	100.—		

TESORERIA DE GANDIA

*Pesetas*

Persona que oculta su nombre . . . . .	1.—
Una señora suscritora. de Alcira . . . . .	25.—
Ramona Ferrer . . . . .	5.—
Sr. Cura, de Muro . . . . .	1.50
Francisco Vicente Torregrosa . . . . .	1.50
Dolores Mayor . . . . .	5.—
Társila Herrero . . . . .	5.—
Matilde Vicent. . . . .	5.—
Eugenio Reduan . . . . .	4.50
María Gonzales . . . . .	6.—
José Catalá, de Barcelona . . . . .	5.—
Narcisa Valero, de Fuente Encarroz . . . . .	1.—
Mariano Abadía, de Luco de Filoca. . . . .	50.—
Una señora devota de Fontilles . . . . .	25.—

Juan de Torres, de Vitoria . . . . .	13.50
Irene Pí Balamí, de Oliva, el 7.º plazo patrono de su difunto esposo D. Jenaro Orellana . . . . .	100.—
Juan Salas, de Oviedo . . . . .	5.—
P. Garbayo, de Teulada . . . . .	2.50
José Blasco Vial, Canónigo, de Gandía . . . . .	10.—
Constantino Vila Ferrando, de Gandía . . . . .	1.75
Santiago Pastor Furt, de Oviedo . . . . .	100.—
Luisa y Clara Sanchis Cuesta, de Toledo . . . . .	22.—
Carmen Sanz, de Calatayud . . . . .	25.—
Señoritas del Colegio Casa de Nuestra Señora, de San Sebastián . . . . .	278.—
L. M. . . . .	100.—
Lorenza Santamaría, de Puebla Larga . . . . .	10.—
Juan Mateo, de Mahón . . . . .	28.—
Félix Ivancos, de Coria . . . . .	25.—
Un Arquitecto, de Valencia . . . . .	25.—
Jaime Pérez, de Barcelona, como aguiñal para el Sanatorio de Fontilles . . . . .	10.—
Por conducto del ordinario de Alcoy, con un paquete para Fontilles . . . . .	24.50
Por suscripciones a la Revista Fontilles . . . . .	31.50

## TESORERIA DE VALENCIA

	<i>Pesetas</i>
A. T., en sufragio de unas difuntas . . . . .	50.—
Amparo y Josefina Jordán . . . . .	50.—
Ludgarda Miñana, suscripción y limosna . . . . .	13.50
María Saavedra . . . . .	25.—
Prudencio Alvero . . . . .	5.—
Elisa Cialdini . . . . .	2.—
Joaquín Espinosa, 8.º plazo Patrono . . . . .	100.—
Mariano Frígola, 8.º íd. íd. . . . .	100.—
Bruno Marín . . . . .	50.—
Pablo Carderón . . . . .	3.—
F. G. . . . .	5.—
Edmundo Beutel, para el Sanatorio de Castellón . . . . .	100.—
Francisco Creus, para ídem . . . . .	5.—
Victoria García Benedito, para ídem . . . . .	1000.—
Antonio R. Cepeda, 8.º plazo Patrono . . . . .	100.—
José Elías 8.º íd. íd. . . . .	100.—
Juan Ferrandis 8.º íd. íd. . . . .	100.—
Amparo Asenssi 7.º íd. íd. . . . .	100.—
José Pascual . . . . .	5.—
De una huérfana valenciana, en sufragio de su madre . . . . .	14.10
Un valenciano, para un día de postre a los leprosos . . . . .	50.—
RR. Escolapias, de Sabadell . . . . .	50.—
Salvador Baixauli, suscripción y limosna . . . . .	6.50
Vicente Guzmán, José Alonso, Teresa Tormos y Asunción Asinz, suscripción . . . . .	6.—

## TESORERÍA DE BILBAO

	<i>Pesetas</i>
Carmen Sánchez, Granada . . . . .	25.—
José Velaz y varios amigos, de Rancagua (Chile) . . . . .	30.—
Elías Ruiz, Villariezo . . . . .	10.—
Antonia Gregorio, Plasencia . . . . .	50.—

## TESORERIA DE ALICANTE

	<i>Pesetas</i>
Srta. Gea Lacasa, para el pan de San Antonio . . . . .	1.—
Limosna de R., Diciembre . . . . .	5.—
Fernando Lencina, de Hellin . . . . .	10.—
Juan Bonmatí . . . . .	5.—
Sr. Vilas, de Huesca . . . . .	5.—

## Balance de 31 de Diciembre de 1915

## INGRESOS

	<i>Pesetas</i>
Existencia en 30 de Noviembre 1915 . . . . .	16.68
Recibido de la Tesorería General . . . . .	2.787.00
Recaudado en la Tesorería local de Fontilles . . . . .	12.100.05
Suman los ingresos . . . . .	14.903.73

## GASTOS

Pagado por todos conceptos, según justificantes . . . . .	14.875.48
---	-----------

## RESUMEN

Importan los ingresos . . . . .	14.903.73
Id. id. gastos . . . . .	14.875.48
Existencia para el mes siguiente . . . . .	28.25

NOTA.—Quedan pendientes de pago varias facturas de abastecedores.

Fontilles 31 Diciembre 1915.

El Administrador,

*Pedro C. Mengual.*

## CRÓNICA DE LA CARIDAD

—Nuestro queridísimo amigo y bienhechor insigne del Sanatorio, D. Cristobal Almel-la, nos ha enviado un saco de cacahuete para los pobres enfermos. Dios le pague la caridad.

—La distinguida Sra. D.<sup>a</sup> Concha Escobedo, Viuda de Mayans, nos ha regalado tres docenas de crucifijos para los aposentos de los enfermos. Dios Nuestro Señor le pague la caridad.



—Nuestro distinguido amigo y constante bienhechor del Sanatorio, D. Bruno Andrés, de Alcoy, nos ha enviado para los enfermos treinta y ocho pares de calcetines y dieciseis camisas de mujer, todo nuevo sin estrenar. Dios se lo pague.

—Nuestro queridísimo amigo y bienhechor insigne del Sanatorio, el M. I. Sr. D. José Blasco, Canónigo de la Santa Iglesia Colegial de Gandía, nos ha enviado, como tiene de costumbre todos los años, una arroba de turrón para el aguinaldo de los pobres leprosos. Dios Nuestro Señor le pague la caridad.

—También nuestro queridísimo amigo D. Miguel Pastor, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Toledo, además de las cien pesetas del primer plazo de su segundo patronazgo, nos ha enviado veinte pesetas para el aguinaldo de los pobres enfermos. Dios le pague la caridad.

—Nuestro buen amigo D. José Company, de Gandía, nos ha regalado un hermoso cabrito para aguinaldo de los pobres enfermos. Dios se lo pague.

—El Ropero de la Sagrada Familia, de Barcelona, ha dado una vez más prueba del amor entrañable que profesa a los pobres enfermos de Fontilles, enviando para ellos y como regalo de Navidad, una gran cantidad de ropa que detallamos en otro lugar. Dios Nuestro Señor bendiga y pague la caridad a las ilustres señoras que forman tan piadosa institución.

—D. José Carbonell, fabricante, de Alcoy, nos ha enviado un buen paquete de hilo. Dios le bendiga y le pague la caridad.

—D.<sup>a</sup> Remedio Almiñana, amiga y bienhechora del Sanatorio, nos ha enviado dos camas, un somier, dos colchones, una cortina y varios trozos de tela. Dios se lo pague.

D. Enrique Picón, Gerente de la sucursal Hartmann y Compañía, de Valencia, nos ha enviado cincuenta cajetillas de cigarrillos y diez paquetes de cigarros puros para los pobres enfermos. También nos ha enviado participación en un décimo de la lotería, que, como sucede siempre, no ha sido premiado. Dios le pague la caridad al generoso bienhechor, pero le rogamos que en vez de participaciones en la lotería, nos envíe el dinero correspondiente, por la sencilla razón de que la lotería casi nunca sale, y la limosna saldrá con seguridad el día del juicio, que es cuando conviene que salga.

—El dueño de la tienda «Novedades en Tejidos», D. Manuel Cuadrado y Sobrino, de la calle de Canalejas, (Denia), nos ha enviado un fardo de ropa que contiene: 24 toquillas, dona-

tivo de D. Angel Cuadrado, y, como donativo de la casa, once tocas grandes, once blusas de punto, un abrigo, cinco gorras, dos ídem de pana, cincuenta corbatas, seis chalinis niño, cuarenta madejas algodón y veintidos varas de tela verde para faldas, todo algo defectuoso. Dios se lo pague.

—De D.<sup>a</sup> R. C., hemos recibido una caja con cincuenta medallas, un rollo de cinta, dos tarros de dulce, seis cajetillas, cinco paquetes de tabaco, hilo, botones, trapos y varios libritos de cuentos. Dios le pague la caridad.

—Los Sres. Marqueses de la Guardia, nos envían desde Madrid, un par de candeleros para cuando se dé la Comunión a los enfermos en los pabellones, y veinte cajetillas de tabaco. Dios se lo pague.

—Los niños Luisita Merle Lassala, María Merle Lassala, Carolino Merle Lassala, Carlitos Merle Morand y Ramoncito Cárdenas Merle, envían entre todos veinte bufandas para los pobres enfermos, como regalo de Navidad, y para que pidan al Niño Jesús que les haga buenos y no hagan padecer mucho a sus papás. Dios se lo pague y que les conceda la gracia que piden.

—D. Fernando Vidal, de Carcagente, bienhechor y muy amigo de los pobres leprosos, nos ha enviado para los mismos, un tonelito de aceitunas. Dios le pague la caridad.

—El Capellán de la Masía de San Antonio de Poyo, Llano de Cuarte, en unión de los demás dependientes y criados de la casa, nos ha enviado un buen obsequio para los pobres enfermos: D. José García, Capellán de la casa, veinticinco cajetillas de tabaco; Asunción Golfe, doméstica, cuatro ídem; Luciano Arnau, mozo de cuadra, dos ídem; Miguel Valls, guarda, un paquete de cigarros puros; María Antonia, doméstica, uno ídem; Rosario Sanz, ventera, un paquete de puros, dulces y dos cajetillas; Dolores, Doméstica, un bizcocho; María Colomina, dos kilos de galletas y un paquete de cigarros; y las niñas Luisita y Mariita Merle Lassala, haciendo causa común con los criados, han añadido veinte paquetes de cigarrillos de cincuenta céntimos. Además venían en el cajón muchos recuerdos para los enfermos y las felices Pascuas que se acostumbra enviar a los amigos. Dios bendiga y colme de gracias a los dependientes de la Masía de San Antonio de Poyo, que han dado tan hermoso como admirable ejemplo de caridad y amor de Dios.

—Los Padres del Colegio de San José, de Valencia, (Jesuitas) nos han regalado unas

bonitas andas para llevar la Santísima Virgen en procesión. Dios se lo pague.

—El Excmo. Sr. Conde de Aldama, nos ha regalado dos casullas para la Iglesia del Sanatorio. Dios Nuestro Señor le pague la caridad.

—El acreditado industrial e inteligente artesano, D. Vicente Domenech, que tiene su tienda en la calle Mayor, de Gandía, nos ha regalado para el Sanatorio una cazuela de hojalata, tres ídem esmaltadas, un molinillo de moler café, un hostiero, una linterna, un garbillo, una medida para aceite, un puchero esmalte y siete lámparas carbón. Dios se lo pague.

—Las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón, de Gandía, nos han regalado un traje para Milagret y una arroba de queso para los enfermos. Dios se lo pague.

—El acreditado industrial y almacenista de materiales de construcción, de Gandía, D. Ramón Sancho, que tiene su almacén en la Avenida del Marqués de Campo, nos ha regalado un abrevalor para los palomos. Dios se lo pague.

—Por conducto de D.<sup>a</sup> Rosario Lorente, procedente de varias personas que ocultan su nombre, hemos recibido dos calabazas, una caja de castañas, un paquete de carretes de hilo, dos paquetes de ropa usada y un paquete de bufandas. Que el Señor les bendiga y les pague a todos la caridad.

—Las Religiosas del Convento de Santa Clara, de Gandía, nos han enviado para la Tómbola de los pobres leprosos, una caja de juguetes lindísimos que deben ser obra de las mismas Religiosas. Dios les pague la caridad.

—Nuestro querido amigo el M. I. Sr. D. Angel Hernandis, Canónigo de la Colegiata de Gandía, nos ha enviado para el aguinaldo de los pobres leprosos una caja con turrón, castañas y cigarrillos. Dios se lo pague.

—De procedencia desconocida, hemos recibido en una caja de cartón, un par de calcetines, cuatro madejas algodón, agujas de hacer medias, caramelos, trapos, hilas y vendas. Dios le pague la caridad al oculto bienhechor.

—La familia de nuestro querido amigo, don Luis Santonja, nos ha enviado un fardito de ropa en buen uso. Dios le pague la caridad.

—D.<sup>a</sup> Trinidad Sancho, de Gandía, nos ha enviado un saco de ropa y otros objetos de provecho para los pobres enfermos. Dios se lo pague.

—Además de la limosna de quince pesetas que figura en otro lugar, un Ordinario, de Gandía, nos ha enviado para los pobres enfermos veinte kilos de garbanzos. Dios le pague la caridad.

## Lo que falta en Fontilles

Gracias a la Sagrada Familia que nos quiere mucho y sabe por propia experiencia lo que son apuros, nuestros amigos se han afectado bastante estos días y nos han traído muchas cosas, aunque para tantos pobres como se han reunido en esta Casa, lo mucho resulta poco.

Así y todo, faltan todavía cuatro camas para la sala de inválidos, de las de cien pesetas. Cien estantitos pequeños, de madera, como los que se usan en los despachos para colocar libros y papeles, que hagan en la cabecera de las camas el papel de mesita de noche, para que la sala quede más despejada y por razón de limpieza. Según el modelo que nos hemos procurado, pueden valer hasta tres pesetas cada una.

Faltan también vasos y jarros de porcelana.

Colchones y sábanas, no hay que decir, siempre faltan.

Y no digamos nada del dinero, porque cualquiera que discurra un poco, ya debe comprender que esta necesidad, en una Casa como ésta, nunca tendrá fin; aunque venga a capazos el dinero.

---



---

### AVISO IMPORTANTE

Reciben los donativos para el Sanatorio, don José Morant (Caja de Ahorros), Paseo Germanías, Gandía; D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Mar, Valencia; D. José Larrañaga, Zurbarán, 1, Madrid; M. I. Sr. D. Manuel Galbis, canónigo, Alicante, y D. Remigio Company, Casa Beneficencia, Alcoy.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a D. Pedro C. Mengual, por Pego, FONTILLES (Alicante). Los que hayan de mandarnos objetos facturados en ferrocarril, procuren destinarlo a la estación de Vergel o a la de Gandía, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja». En su consecuencia, aquellos de nuestros amigos que nos hayan de enviar fondos, pueden ingresarlos en dicha cuenta y remitir los resguardos a D. Pedro Celestino Mengual.

---

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO

# Talleres de construcción y reparación de Maquinaria

## RIEGOS PARA LOS CAMPOS

Motores, Bombas de pistón, diferenciales y centrífugas para la extracción de agua para riegos.—Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de maquinaria.—Aparatos para la fabricación del alcohol de vino e industrial.

**Vilanova Hermanos**

Teléfono, 1.248  
Camino del Grao, 201

**VALENCIA**

**CURACION plácida y completa del Estreñimiento y sus consecuencias**

CON IRRIGACIONES PREPARADAS CON

### REGULADOR DE LAS DIGESTIONES

Caja con 20 dosis 3 pesetas. Se remite por correo certificado por 3.75 ptas. El pago después de la cura, a 15 días fecha del envío. Escribir **AUTOR REGULADOR, CIUDAD DE TORO.**

NOTA.—Los purgantes y laxantes son por sí mismo verdaderos males que desgastan la naturaleza, porque irritan y laxan las fibras del aparato digestivo, produciendo como consecuencia inmediata la terrible neurastenia ó debilidad gral.

**TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL** se corrigen pronto y bien aún en los casos que fracasen todas las medicaciones. El pago después de la cura. Escribir: **AUTOR REGULADOR de las DIGESTIONES. CIUDAD DE TORO.**

## **M. ORRICO** GRAN FABRICA DE ORFEBRERIA RELIGIOSA :: :: EN METALES FINOS Y BRONCES :: ::

En esta acreditada fábrica encontrarán un abundante surtido en Custodias, Copones, Cálices, Candeleros, Sacras, Cruces, Palos estandarte, Varales para palios, etc. etc., y todos cuantos artículos comprende el Culto Divino.

Especialidad en objetos de arte cincelados y restauración de objetos antiguos.  
Dorados a fuego y galbanismo.

Pídanse dibujos y presupuestos que se enviarán gratis a vuelta de correo. ♦ **PRECIOS DE FABRICA**

Despacho de Fábrica: **Zaragoza, 14, principal**

Fijarse bien: 14, principal. (Frente al Bazar Giner)

**Fábrica: SAN PEDRO PASCUAL, 1**

= Recomendamos eficazmente esta Fábrica =

**VALENCIA**

## EL MENSAJERO.- DE BROMA Y DE VERAS.-SAL TERRÆ

==== Precios de suscripción por un año <sup>(1)</sup> ====

(M) *El Mensajero*, órgano del Apostolado de la Oración, 5 ptas. (6).—(S) *Sal Terræ*, gran auxiliar de los Sacerdotes del campo, 5 ptas. (6).—(V) *De Broma y de Veras*, Colección de lecturas, amenas, prácticas y de propaganda, 2 pesetas (3).—(A) Las tres juntas, (M), (S), (V) 9 ptas. (12).—(B) *Mensajero y Sal terræ*, 8 pesetas (10).—(C) *Sal terræ y De broma y de veras*, 6 pesetas (8).  
(D) *Mensajero y De broma y de veras*, 6 pesetas (8).

**Precios de propaganda:** *De broma y de veras*: 10 ejem. de 80 pág. todos los meses, al año, 17 ptas, (24); 25 ejem., 37, (57); 50 ejem., 62, (95); 100 ejemplares, 100, (160); 200 ejem., 180, (310); 300 ejem., 255, (450); 500 ejemplares, 400, (700); 1.000 ejem., 700, (1.300).

(1) Las cifras entre paréntesis indican los precios para el extranjero.

# LA BARCELONESA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO

DE  
RAFAEL GARCIA



CALLE DE CANALEJAS

N.º 28  
TELÉFONO 52.—GANDIA

Herrajes completos para obras, herramientas para artes y oficios, empaquetaduras, gomas, amiantos y todo lo perteneciente al ramo de maquinaria, tornillos, cadenas, pozales, baños, puntas de París, telas metálicas, alambres y pino.

Venta de explosivos, cartuchos, pólvora, dinamita y mecha. Artículos de caza, perfumería, cuchillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada "PLATA MENESES,,

## ENOSÓTERO

para mejorar y conservar  
toda clase de vinos

El vino con Enosótero nunca se vuelve agrio y siempre mejora.

Depósito: J. Uriach y C.<sup>a</sup>, calle Moncada, 20.—Barcelona.

Se vende también en Valencia, Hijos de Blas Cuesta. Albacete, Nieto y Ferrer. Alicante, Torras y Uriarte. Castellón, Manuel Ferrer y demás que indica el prospecto que se remite gratis.

Cuando un vino por no haberle puesto Enosótero, está agrio, debe corregirse con Anti-ácido.



## ASMA-CATARROS

LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIN

Precio del frasco: 5 pesetas

BARCELONA; Farmacia Sarrias, Regomir, 2, y principales droguerías.—MADRID: Pérez Martín y C.<sup>a</sup> y Martín y Durán.—Autor, Dr. Klein, Ancha, 30, ent.º, Barcelona, cuidará se remita, contra envío de 5 pesetas un frasco prueba, ilbre de gastos.

En Valencia: Hijos de Blas Cuesta,  
MERCADO, 71

Gran fábrica nacional de Apósitos antisépticos PRIMERA EN ESPAÑA, DE

SERRES, REGORDOSA, HOMET Y C.<sup>A</sup>

Calle Pelayo, 48

BARCELONA

Algodones hidrófilos y preparados—Gasas—Vendas hidrófilas y Cambric.

Especialidad en artículos esterilizados, según los modernos procedimientos. Materiales para suturas—Jabones medicinales.

Elaboración esmerada de toda clase de artículos de curación.

## LAS AGUAS DEL MANANTIAL ASTRUBAL

INTEGRAN EL UNICO TRATAMIENTO RAPIDO E INFALIBLE CONTRA LAS  
DIABETES SACARINA E INSIPIDA Y LA ALBUMINURIA

Eficacísimas también en las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos: dispepsias, gastralgias, catarro gástrico, ulcera simple del estómago, entreñimiento, congestiones e infartos del hígado, etc. Son maravillosos sus resultados en las liatiasis renal, úrica y biliar.

Dirección y Administración: Alcalá, 49.—MADRID.